

# A

## DATI RELATIVI ALL'ALUNNO STRANIERO E ALLA SUA FAMIGLIA

### 1. Composizione e caratteristiche del nucleo familiare

Nome e cognome.....  
Luogo di nascita.....  
Padre.....  
Madre.....  
Figlio/a.....  
Figlio/a.....  
Figlio/a.....  
Figlio/a.....

### 2. Data di arrivo in Italia del nucleo familiare

Padre.....  
Madre.....  
Figlio/a.....  
Figlio/a.....  
Figlio/a.....  
Figlio/a.....  
Altri (specificare il grado di parentela) .....  
.....  
.....

### 3. Percorso migratorio

Eventuali precedenti soggiorni in altri Paesi o città italiane.....  
.....  
.....  
.....

### 4. Lingua/e parlata/e in famiglia

.....

### 5. Livello di italofonia della famiglia

Padre.....  
Madre.....  
è necessario un mediatore per parlare con la famiglia?.....  
.....

### 6. Religione professata

Padre.....  
Madre.....  
Figli.....

### 7. Indirizzo e recapito telefonico

Via/Piazza.....  
Comune di.....  
Telefono.....

## B

### BIOGRAFIA LINGUISTICA DELL'ALUNNO

Cognome.....classe.....  
Nome.....sezione.....  
M F

#### 1. Dati personali

- ☐ nazionalità
  - ☐ data di nascita
  - ☐ luogo di nascita
  - ☐ se immigrato, data di arrivo in Italia
  - ☐ presenza di altri fratelli/sorelle sì ☐ no ☐
- se sì, frequentanti la scuola.....  
.....

#### 2. Storia scolastica dell'alunno

- ☐ Scuole e classi frequentate nel Paese d'origine  
.....  
.....
- ☐ Caratteristiche del sistema scolastico-educativo del Paese d'origine
  - inizio e fine anno scolastico.....
  - età di ingresso nella scuola .....
  - numero medio di alunni per classe.....
  - numero dei docenti che operano su ogni gruppo-classe  
.....  
.....
  - discipline scolastiche.....  
.....  
.....
  - altre informazioni.....  
.....  
.....
- ☐ Località, scuola e classe eventualmente frequentata in precedenza in Italia (precisare trattasi di nido, scuola dell'infanzia, primaria, secondaria di primo grado e la durata della frequenza).....  
.....  
.....

#### 3. Situazione linguistica

- ☐ pratiche linguistiche quotidiane
  - lingua usata dall'alunno/a per comunicare
  - con i genitori.....

- con i fratelli.....
- con gli altri.....

□ lingua d'origine

- lingua familiare.....
- l'alunno/a la capisce sì no
- l'alunno/a la parla sì no
- è una lingua anche scritta o solo orale?.....
- se scritta, il bambino sa scriverla? sì no
- sa scrivere nella lingua nazionale del Paese d'origine? sì no
- il bambino frequenta corsi di apprendimento della lingua d'origine in Italia?..... sì no
- se sì, da chi sono organizzati ,in quale sede, con quali orari?.....

□ altre lingue conosciute

- quali?.....
- livello di conoscenza.....

#### 4. L'Italiano

- livello attuale di competenza della lingua orale  
.....
- della lingua scritta.....

#### 5. Colloquio con ( indicare : padre, madre, parente...) in data

.....

.....

.....

.....

